

Pneuma=Spirit

1 Timóthéüs t/m Hebreë

1 Timóthéüs

3:16 And without controversy great is the mysterie of godliness: God was manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached unto the Gentiles, believed on in the world, recieved up into glory.

En buiten allen twijfel, de verborgenheid der godzaligheid is groot: God is geopenbaard in het vlees, is gerechtvaardigd in den Geest, is gezien van de engelen, is gepredikt onder de heidenen, is geloofd in de wereld, is opgenomen in heerlijkheid.

4:1 Now the Spirit speaketh expressly, that in the latter times some shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits, and doctrines of devils.

Doch de Geest zegt duidelijk, dat in de laatste tijden sommigen zullen afvallen van het geloof, zich bevende tot verleidende geesten, en leringen van duivelen.

4:12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in spirit, in faith, in purity.

Niemand verachtte uw jonkheid, maar zijt een voorbeeld der gelovigen in woord, in wandel, in liefde, in den geest, in geloof, in reinheid.

2 Timóthéüs

1:7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

Want God heeft ons niet gegeven een geest der vreesachtigheid, maar der kracht, en der liefde, en der gematigdheid.

4:22 The Lord Jesus Christ be with thy spirit. Grace be with you A'-men.

De Heere Jezus Christus zij met uw geest. De genade zij met ulieden. Amen

Filémon

25 The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit. A'-men

De genade van onzen Heere Jezus Christus zij met uw geest. Amen.

Hebreë

1:7 And of the angels he saith, WHO MAKETH HIS ANGELS SPIRITS, AND HIS MINISTERS A FLAME OF FIRE. En tot de engelen zegt Hij wel: Die zijn engelen maakt geesten en Zijn dienaars een vlam des vuurs.

1:14 Are they not all ministering spirits, sent forth to minister for them who shall be heirs of salvation?

Zijn zij niet allen gediensdige geesten, die tot dienst uitgezonden worden, om dergenen wil, die de zaligheid beërven zullen?

4:12 For the word of God is quick, and powerful, and sharper than any twoedged sword, piercing even to the dividing asunder of soul and spirit, and of the joints and marrow, and is a discerner of the thoughts and intents of the heart.

Want het Woord Gods is levend en krachtig, en scherpsnijdender dan enig tweesnijdend zwaard, en gaat door tot de verdeling der ziel, en des geestes, en der samenvoegselen, en des mergs, en is een oordeler der gedachten en der overleggingen des harten.

9:13,14 For if the blood of bulls and of goats, and the ashes of an heifer sprinkling the unclean, sanctifieth to the puerfying of the flesh; How much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself without spot to God, purge your conscience from dead works to serve the living God?

Want indien het bloed der stieren en bokken, en de as der jonge koe, besprengende de onreinen, hen heiligt tot de reiniging des vleses; hoeveel te meer zal het bloed van Christus, Die door den eeuwigen Geest Zichzelven Gode onstraffelijk opgeofferd heeft, uw geweten reinigen van dode werken, om den levenden God te dienen?

10:29 Of how much sorer punishment, suppose ye, shall he be thought worthy, who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholy thing, and hath done despite unto the Spirit of grace?

Hoeveel te zwaarder straf, meent gij, zal hij waardig geacht worden, die den Zoon van God vertreden heeft, en het bloed des testaments onrein geacht heeft, waardoor hij geheilgd was, en den Geest der genade smaadheid heeft aangedaan?

12:9 Furthermore we have had fathers of our flesh which corrected us, and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live?

Voorts, wij hebben de vaders onzes vleses wel tot kastijders gehad, en wij ontzagen hen; zullen wij dan niet veelmeer den Vader der geesten, onerworpen zijn, en leven?

12:23 To the general assembly and church of the firstborn, which are written in heaven, and to God the Judge of all, and to the spirits of just men made perfect.

Tot de algemene vergadering en de Gemeente der eerstgeborenen, die in de hemelen ingeschreven zijn, en tot God, den Rechter over allen, en de geesten der volmaakte rechtvaardigen;